

外媒报道

中国经济增长带动亚洲复苏

新华社北京11月1日电 《参考消息》日前刊登源自路透社有关中国经济增长带动亚洲复苏的报道。报道摘要如下: 借着中国经济好转的东风,亚洲开始看到经济复苏的迹象。在报告世界首批新冠病例不到一年后,中国正进入一个新的增长阶段。 当前国际社会的注意力都集中在

即将到来的美国大选以及阻止新冠病毒在美洲和欧洲传播的艰难努力之上,而中国已悄悄在多个关键领域取得了进步。 在疫情初期实施世界上最严格的封锁措施后,中国现在是国际货币基金组织预测的今年将实现经济增长的唯一主要经济体。 官方数据显示,中国经济在第三

季度同比增长4.9%,而二季度增长3.2%。年初在中国疫情最严重并实行封锁措施时,经济收缩了6.8%。 澳大利亚亚太银行高级经济师埃利奥特·克拉克说:“基本细节表明,中国正在进入的新增长阶段将是强劲和具有韧性的。” 澳洲联邦银行的分析人士说:“在主要大宗商品消费国中,中国仍是唯一目

前工业生产高于疫情前水平的国家。” 9月中国进口同比增长13.2%,其中半导体进口大幅增长,对韩国等经济体尤其有利。 中国经济早早复苏也让日本松了一口气。今年到9月为止,日本对华出口猛增14%,是两年多来最大增幅,其驱动力是对有色金属、芯片制造设备和汽车的强劲需求。

德国柏林新机场正式启用

据新华社柏林10月31日电(记者朱晟)德国首都柏林的新机场于10月31日正式启用,比原定时间晚了9年。

机场方面说,受新冠疫情及防疫措施影响,新机场只会简单开张,不会举办庆祝活动。按照计划,位于柏林城区的“高龄”泰格尔机场将于11月8日关停。

法国里昂枪击事件致一人重伤

新华社巴黎10月31日电 法国东南部城市里昂10月31日下午发生一起枪击事件,一名教堂神职人员中弹受伤,伤势严重。

据法国媒体报道,里昂市一神职人员10月31日在关闭教堂大门时遭到一名男子开枪袭击。遇袭者伤势严重,生命垂危,已被送往医院治疗。袭击者开枪后逃跑。警方当晚逮捕一名可疑男子,正在核实其身份以确认其是否为袭击者。

伊拉克输气管爆炸致死至少3人

据新华社北京11月1日电(记者田野)伊拉克警方10月31日说,一条位于南部地区的输气管前一晚爆炸,导致至少3人死亡。

警方说,爆炸10月30日晚发生,地点位于南部穆萨纳省塞马沃市附近,管道爆炸后起火。消防人员关闭输气管,已经设法控制火势。

台风“天鹅”登陆菲律宾

据新华社马尼拉11月1日电(记者杨柯 袁梦晨)菲律宾气象部门11月1日说,今年第19号台风“天鹅”当天已在菲律宾吕宋岛东南沿海登陆,目前菲北部已有约一百万居民被疏散。

- News 微新闻
●第33届东京国际电影节中国电影周活动11月1日在东京闭幕并举行“金鹤奖”颁奖仪式。《决胜时刻》《囡妈》《荞麦疯花》等多部中国电影得奖,肖央和钟楚曦分获最佳男女演员奖。
●约旦家族企业穆尼尔·苏赫蒂安集团常务董事迪玛·苏赫蒂安日前表示,在中国驻约旦大使馆的帮助下,企业将参加第三届中国国际进口博览会。
●韩国疾病管理厅10月31日说,共计83人接种流感疫苗后死亡,多数是70岁以上老年人。疾病管理厅重申,没有发现死亡案例直接关联接种疫苗。
●印度尼西亚马鲁古省南部海域11月1日上午发生6.3级地震,目前尚无人员伤亡和财产损失报告。
●伊拉克军方10月31日说,一架伊拉克军机当天在该国北部萨拉赫丁省执行训练任务时坠毁,机上2名飞行员死亡。
●担忧亚美尼亚与阿塞拜疆在纳戈尔诺-卡拉巴赫(纳卡)地区的冲突范围扩大,亚美尼亚总理10月31日请求俄罗斯给予安全协助,获俄方允允。
●英国男子布拉德利·托姆斯曾就职于一家野生动物园,离职后两次潜入园内偷走稀有鸟类,在网上贩卖,他东窗事发后被捕,法庭判处他2年8个月监禁。 均据新华社电

爱琴海地震致土耳其至少51人死亡



图①:11月1日,宪兵在废墟上搜救。图②:11月1日,人们在搜救现场观看搜救行动。图③:11月1日,一名男子睡在室外的草地上以躲避余震。图④:11月1日,一名男子走过一幢在地震中受损的大楼。 土耳其副总统阿克塔伊1日在伊兹密尔省灾区举行的新闻发布会上说,截至当天清晨,土耳其西部、希腊东部萨摩斯岛附近的爱琴海海域6.6级地震造成的土耳其死亡人数已升至51人,此外有896人受伤,其中8人收治在重症监护室。 新华社发

美多地采取措施防范选举引发动荡

据新华社华盛顿10月31日电(记者徐剑梅 邓仙来)随着11月3日选举日的迫近,美国大选气氛趋于紧张。为应对选举当天及其后可能出现抗议或骚乱,在首都华盛顿等多地,超市、银行及一些政府部门纷纷做出相应的安全准备。 在华盛顿,新华社记者近日看

到,白宫周边的一些超市、银行、花店、咖啡馆、宾馆,以及退伍军人事务部等联邦政府部门均用木板加固了门窗,一些路段贴上选举日及次日禁止停车的紧急通知。 据《华盛顿邮报》报道,华盛顿特区警方从本周末起已限制警察休息时间以确保警力,近期还斥资10万

美元购买杀伤力较小的弹药和化学刺激剂;美国国民警卫队也已成立反应部队以应对可能发生的动荡。 美国全国广播公司报道说,全美各地许多商家在为选举可能引发的社会动荡做准备。总部在伊利诺伊州的犹他美容公司计划在选举日提前关门,并为门店雇用夜间保安。

新冠与流感“接踵而来”该如何预防

据新华社北京11月1日电(记者郭洋)冬季是呼吸道疾病高发季,而今冬新冠疫情可能与流感疫情叠加出现,给流行病防控带来更大挑战。那么,人们该如何做好预防呢? 新冠病毒和流感病毒都属于呼吸道病毒,可通过接触、飞沫等传播,且感染后症状相似,如咳嗽、发热等,严重时均可致死。研究显示,冬季干冷的环境、人们常在通风条件差的室内聚集等因素有利于这两种病毒的传播。 不过,这两种病毒引发的疫情

也有不同之处。世界卫生组织专家根据已有数据判断,新冠病毒感染后重症比例、死亡率相对更高。 新冠与流感疫情交织出现将使医疗系统承受巨大压力;对个人而言,也可能出现同时感染两种病毒的情况,导致病情更加严重。因此,做好疫情防控至关重要。 在新冠疫苗成功研制并大规模接种前,预防新冠主要依靠勤洗手、戴口罩、常通风、保持社交距离等防疫措施,这些措施对预防流感也有效。此外,预防流感还有安全有效的疫苗可用。

世卫组织今年10月中旬表示,随着北半球冬季临近,全球新冠病例不断增加,建议孕妇、基础疾病患者、老年人、卫生工作者和儿童这5类群体接种流感疫苗,其中卫生工作者和老年人应是新冠大流行期间最先接种流感疫苗的群体。 接种流感疫苗不能直接预防新冠病毒感染,但对防控新冠疫情确实有益处。一个好消息是,截至目前北半球已有多地报告流感病例较往年大幅下降;在一些已度过冬季的南半球国家,今年季节性流感的患者和病亡者数量也少于往年。

国际疫情 YIQING

世卫组织:全球累计新冠确诊病例达45428731例

新华社日内瓦10月31日电(记者刘曲) 世界卫生组织10月31日公布的数据显示,全球累计新冠确诊病例达45428731例。 世卫组织网站最新数据显

示,截至欧洲中部时间10月31日14时06分(北京时间21时06分),全球确诊病例较前一日增加535928例,达到45428731例;死亡病例增加7246例,达到1185721例。

韩国:调整防疫分级标准

据新华社首尔11月1日电(记者陆睿 耿学鹏) 韩国中央灾难安全对策本部1日宣布,全面调整保持社交距离措施的分级标准及实施方案,以构建更精准的防疫体系。 中央灾难安全对策本部第一

次长、韩国保健福祉部长官朴凌厚当天在记者会上公布了新版调整方案。新版保持社交距离政策在原有3级疫情防控级别基础上进一步细化,增加了1.5级和2.5级,同时各级别标准在不同地区将有所区别。

伊朗:德黑兰将禁止婚礼、守夜

据新华社北京11月1日电(记者田野) 伊朗警方10月31日说,为应对第三波新冠疫情,首都德黑兰将禁止婚礼、守夜和各种会议,直至另行通知。 伊朗总统哈桑·鲁哈尼当天宣布,定于11月4日实行防疫新举

措,覆盖伊朗31个省当中的25个,持续10天。 伊朗政府先前说,新冠疫情反弹很大程度上缘于民众不遵守防疫规定。鲁哈尼说,政府因而将组建一个行动指挥中心,确保防疫规定得以执行。

英国:再度实施“禁足”措施



10月31日,在英国达勒姆,一名女孩佩戴口罩出行。英国首相约翰逊10月31日宣布,鉴于本国疫情形势,计划在英格兰再次实施大范围“禁足”措施,除一些特定原因,人们应尽可能留在家中。英国新冠确诊病例数已跨过百万门槛。英国政府31日发布的数据显示,该国新增新冠确诊病例21915例,累计确诊1011660例。 新华社发

德国:默克尔呼吁民众担起责任



10月31日,人们戴着口罩前往德国法兰克福机场。10月以来,德国新冠疫情急剧恶化。德国总理默克尔10月29日就新一轮防控措施向联邦议院做政府报告。她说,“自由不是为所欲为,现在自由就是责任”,对自己负责,对家庭负责,对同事负责,对所有人负责,是“我们度过这场历史性危机的唯一办法”。 新华社发

葡萄牙:商业机构晚10时须关门



10月31日,在葡萄牙里斯本,街边的雕像被人戴上口罩。随着新冠疫情形势日渐严峻,葡萄牙总理科斯塔10月31日召开部长理事会紧急会议,科斯塔在会后发表电视讲话,宣布从11月4日起,将在全国121个城市和地区实行限制性措施,包括居民无特殊情况须自觉居家隔离,所有商业机构晚10时须关门,餐厅须在晚10时30分前结束营业,禁止5人以上的聚集和庆典活动等。 新华社发